



Tribuna



Sibiu

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VI, nr. 1651

Sîmbătă, 16 iunie 1973

4 pagini, 30 bani

**Un obiectiv
al întrecerii:****ÎNDEPLINIREA
EXEMPLARĂ
A SARCINILOR
DE EXPORT**

În acest an, hotărîtor pentru îndeplinirea cincinalului înainte de termen se poate constata, mai mult ca orînd, hotărîrea, abnegația colectivelor de oameni ai muncii, dorința lor fierbinte de a participa efectiv, în proporții mereu sporite la îndeplinirea programului de dezvoltare multilaterală a economiei noastre socialiste, program elaborat de Congresul al X-lea, de Conferința Națională a partidului.

Fiecare perioadă consumată din acest an s-a caracterizat prin realizări remarcabile obținute de majoritatea colectivelor de muncă, printr-o mobilizare de forțe în vederea accelerării ritmului de îndeplinire a sarcinilor de plan, a angajamentelor asumate.

Eforturi deosebite, coroborate cu măsuri politice și tehnico-organizatorice eficiente sînt depuse în acest sens și de colectivul întreprinderii „Balanta” din Sibiu. Aici, problema îndeplinirii exemplare a sarcinilor de export a devenit, printr-o susținută muncă politică și organizatorică, problema întregului colectiv, aportul fiecărui muncitor, maestru, tehnician sau inginer, făcîndu-se tot mai pregnant simțit în realizările obținute. Îmbinînd munca de producție a pieței și de acoperire cu contracte pentru nivelul de producție planificat a se exporta, cu asigurarea condițiilor de

(Continuare în pag. a II-a)

I. CREȚU

1973 - AN HOTĂRÎTOR PENTRU ÎNDEPLINIREA CINCINALULUI ÎNAINTE DE TERMEN

La „Automecanica” Mediaș

PROIECTAREA ȘI REPROIECTAREA — sursă inepuizabilă de economisire a metalului

În această etapă, cînd toate colectivele unităților economice muncesc cu abnegație și dîruire pentru îndeplinirea cincinalului înainte de termen, cînd întrecerea socialistă în cinstea zilei de 23 August se desfășoară cu intensitate, reducerea cheltuielilor materiale de producție ocupă un loc principal în preocupările salariaților. La „Automecanica” Mediaș acestei căi de mîrire a eficienței economice i se acordă atenție deosebită. Fiecare muncitor, inginer, tehnician sau maestru este preocupat de a produce mai mult, mai ieftin și de calitate, fiecare autoutilitară se pășește pentru întreprinderea să fie realizată cu minimum de cheltuieli.

Pentru a afla succesele obținute pe această linie, am solicitat inginerului principal Cornel Grigoriu, din cadrul atelierului de proiectare, să ne relateze care au fost și sînt preocupările colectivului întreprinderii pentru reducerea consumului de metal.

Pentru a ne înscris în sarcina trasată de conducerea partidului privind folosirea judicioasă a fiecărui gram de metal, colectivul nostru de

specialiști a căutat și caută mereu noi soluții care aplicate în procesul tehnologic să ducă la rezultatul scontat. Cîteva din căile ce conduc la reducerea consumului de metal ar fi reînnoirea produselor prin reproiectare și asimilare de produse cu indici tehnico-economici superiori, introducerea pe scară largă a înlocuitorilor de metal și în special a maselor plastice, modernizarea proceselor tehnologice de lucru prin înlocuirea unor repere, prin reproiectare și asimilarea unor procese compensatoare mai avantajoase. Aș mai adăuga, la cele enumerate, și măsurile organizatorice de folosire mai bună a deșeurilor metalice prin alegerea crolului după un plan judicios stabilit, lungimi multiple sau fixe la profile și țevi, reducerea sorto-tip dimensiunilor materiale, tiparea produselor și extinderea pe scară largă a reperelor tipizate, folosirea oțelurilor de construcții slab aliate.

După cum se vede, aria preocupărilor colectivului întreprinderii este largă. Concret, cum s-au materializat ele?

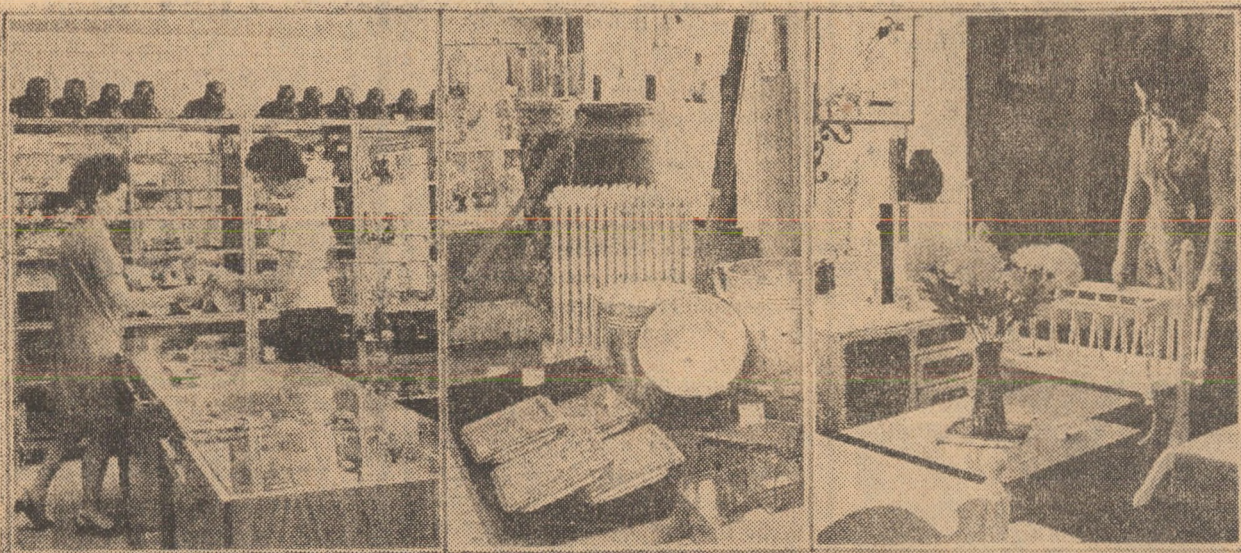
În anul 1973 din numărul total

de autospeciale ce se vor realiza, 14 produse sînt asimilate pe bază de proiecte noi, întocmite pentru noi gașuri ROMAN și DAC. În scopul reducerii consumului de metal, au fost luate măsuri din timp, încă în faza de proiectare. La un număr de 4 produse din familia autocisternelor, pe baza unui studiu întocmit la atelierul nostru de proiectare a fost stabilit profilul optim pentru recipientul ce se montează pe autoșasi, gîsindu-se o formă trapezoidală cu colțuri rotunjite care are o secțiune optimă pentru întreaga familie de autocisterne. Această secțiune asigură un centru de greutate scăzut, capacitatea volumetrică necesară, făcîndu-se compartimentări de 3.000, 4.000 și 5.000 litri, asigură o formă a cazanului care să se poată realiza ușor din punct de vedere tehnologic, se înscris în niste formate de tablă ce se pot aproviziona ușor și pot fi prelucrate.

(Continuare în pag. a II-a)

Discuție consemnată de E. SANDU

fotoinformația zilei



Zilele trecute s-a deschis noul magazin de prezentare și desfacere a produselor industriei locale.

Printre produsele expuse amintim: ceramică decorativă, articole de uz casnic, articole de marochinerie, mobilă etc.

În fotografie: aspecte din interiorul noului magazin

Foto: HORST BUCHFELNER

Pledoarie pentru strîngerea comorilor noastre populare

Satela noastră trece prin mari și adevărate prefaceri social-economice și culturale. Trezite la o viață nouă și prosperă ele își schimbă înfățișarea vînzînd cu ochii: case încăpătoare, înzestrate cu noile realizări ale tehnicii moderne — am văzut multe case cu încălzire centrală și baie — cu tramvaie și străzi asfaltate, cu școli moderne, dispensare medicale, cinematografe, muzee, terenuri de sport, autoturisme... cu țărani care și-au însușit un nou fel de a trăi și a gândi. Cu alte cuvinte oamenii satelor noastre, beneficiind de progresele civilizației și tehnicii moderne se apropie de standardul de viață al orașelor.

În statul nostru socialist această dezvoltare este firescă și inevitabilă. Importanțele realizări obținute în acest sector, în toate părțile țării, sînt o mărturie concludentă a justitei drumului pe care s-a angajat partidul pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din țara noastră.

Înaintînd pe căile progresului și ci-

vilizației e bine însă să nu dăm uitării vechia noastră cultură populară. Să nu lăsam să se rupă aleele strămoșilor de aur care leagă strîns prezentul de trecut. Ne gîndim la comorile limbii noastre românești, ale portului, cîntecului, jocului, artei populare, ale tradițiilor de luptă și ale datinilor și obiceiurilor strămoșești, care împreună

ne-au păstrat ființa națională în vremuri grele, ne-au insuflat eroismul și mîndria națională.

Înțelegînd importanța acestor factori formele conducătoare au avut preocupări și inițiative lăudabile pentru valorificarea lor. Dar în lumea satelor

gență o acțiune bine chibzuită de depistare, strîngere și păstrare a acestor comori populare (creații literare, muzicale, coregrafice, artă populară, datini și obiceiuri...) prin diferitele forme ce stau la dispoziția cercetătorilor de astăzi: înregistrări, fotografii, filme, desene, descrieri, notații muzicale și coregrafice, albume, obiecte muzeistice... Cu cît această acțiune va începe mai devreme, cu atît va fi mai bine, cunoscînd că, cu fiecare an, cu fiecare serie de oameni bătrîni se pot pierde valori neprețuite.

Înaintașii noștri și-au dat seama de

multe de importanța acestor acțiuni patriotice și au realizat, la timpul lor, lucruri remarcabile. Asociațiunea „Astrea”, încă de acum 70 de ani a adunat cu grijă și a acumulat comorile portului românesc, în acel minunat muzeu al Asociațiunii, comori care îmbogățesc astăzi secția de artă populară a Muzeului Brukenthal. Chiar mai devreme compozitorul Gh. Dima și mai apoi Timotei Popovici și Nicolae Oancea

(Continuare în pag. a II-a)

ION ALBESCU

Încheierea vizitei în țara noastră a președintelui Republicii Volta Superioară

Vineri dimineața s-a încheiat vizita oficială pe care președintele Republicii Volta Superioară, generalul Sangoulé Lamizana, a întreprins-o în țara noastră, la invitația președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu.

Întîlnirile și convorbirile dintre șeful statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Sangoulé Lamizana, care au prilejuit un dialog fructuos, ale cărui rezultate își găsesc finalitatea în Declarația solemnă comună și alte documente de o deosebită importanță, se înscriu ca un moment de mare însemnătate pentru relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Volta Superioară, pentru viitorul colaborării și prieteniei dintre cele două popoare.

Sub semnul acestor dorințe reciproce de a promova și intensifica raporturi multiple între cele două popoare a avut loc ceremonia plecării președintelui Sangoulé Lamizana.

De la reședința oficială, președintele Voltei Superioare a fost condus la aeroportul de președinte Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu.

Pe aeroportul Otopeni au fost arborate, cu acest prilej, drapelul de stat al României și Voltei Superioare, iar deasupra saloanelor oficiale se aflau portretele celor doi președinți pe mari panouri erau înscrise înrîrile: „Să se dezvolte și să se întărească prietenia dintre popoarele Republicii Socialiste România și Republicii Volta Superioară”, „Trăiască pacea și prietenia între popoare!”

Garda militară prezintă onorul președintelui Nicolae Ceaușescu și Sangoulé Lamizana. Se întonează, apoi, imnurile de stat ale Voltei Superioare și României, în timp ce sînt trase 21

de salve de artilerie. Cei doi șefi de stat trec în revistă garda de onoare, după care președintele Sangoulé Lamizana își ia rămas bun de la șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, precum și de la persoanele oficiale române aflate pe aeroport.

Mii de bucureșteni fac o caldă manifestare șefilor celor două state. Ei exprimă, în același timp, deplina aprobare pentru activitatea neobosită a conducătorului partidului și statului nostru, pusă în slujba intereselor naționale, a păcii și înțelegerii între popoare.

Cei doi președinți răspund cu cordialitate acestor manifestări de simpatie.

La scara avionului, președintele Sangoulé Lamizana și persoanele oficiale care l-au însoțit în vizita în România

și-au rămas bun de la Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Constantin Stănescu, secretarul Consiliului de Stat, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Bujor Al-măsan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, Alexandru Lăzăreanu, ambasadorul României la Ouagadougou.

Luîndu-și la revedere de la președintele Nicolae Ceaușescu, generalul Sangoulé Lamizana a mulțumit cu căldură pentru prietenia cu care a fost înconjurat, a exprimat dorința de a reîntoarce pe pămîntul țării sale pe șeful statului român.

Adresînd oaspetelui urarea de drum bun, tovarășul Nicolae Ceaușescu l-a asigurat că așteaptă cu multă plăcere să viziteze Republica Volta Superioară.

În pagina a IV-a

**DECLARAȚIA SOLEMNĂ COMUNĂ a Republicii
Socialiste România și a Republicii Volta Superioară
COMUNICAT COMUN cu privire la vizita oficială în
Republica Socialistă România a președintelui Repu-
blicii Volta Superioară, general Sangoulé Lamizana**

Mesajul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU secretar general al Partidului Comunist Român, adresat participanților la Festivalul național de la Venetia al ziarului „L'Unita”

Dragi tovarăși,
Dragi prieteni,

Cu prilejul Festivalului de la Venetia al ziarului „L'Unita”, imi este deosebit de plăcut să vă transmit, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al poporului român și al meu personal, un calduros salut și urările noastre de succes deplin acestei tradiționale sărbători a presei comuniste din Italia.

Amplarea manifestărilor pe care le prilejuiește întregul festival ilustrează forța organizatorică și popularitatea de care se bucură Partidul Comunist Român, sentimentele de dragoste și prețuire cu care este înconjurat de masele largi ale poporului. Sărbătorirea ziarului „L'Unita” se înscrie astfel ca o puternică manifestare populară a adeziunii față de lupta și idealurile comuniștilor italieni.

Doresc să exprim, la această sărbătoare a voastră, dragi tovarăși și prieteni, stîmna și solidaritatea comuniștilor români, ale întregului nostru popor față de Partidul Comunist Italian, față de prestigioasa sa activitate consacrată slujirii intereselor clasei muncitoare și poporului italian, cauzei păcii și progresului în lume.

Este un motiv de reală satisfacție pentru noi faptul că legăturile de solidaritate și colaborare tovarășească dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Italian s-au dezvoltat și s-au întărit continuu pe temelia trinității a marxism-leninismului și internaționalismului proletar, a respectului și încrederii reciproce. Cu deosebită plăcere imi amintesc de întîlnirile și convorbirile avute în decursul ultimilor ani cu tovarășii Luigi Longo și Enrico Berlinguer, care au constituit prilejuri fericite de schimburi de idei și experiență, de conlucrare fructuoasă pentru dezvoltarea raporturilor frățești dintre partidele noastre, în deplină concordanță atît cu interesele bilaterale, cit și ale cauzei generale a unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Desigur, un factor stimulator al acestor legături este faptul că ele înflorește pe solul fertil al tradiționalei relații prietenești româno-italiene. Prietenia popoarelor este unul dintre cele mai nobile sentimente caracteristice societății umane, și putem constata cu bucurie că mileniiu istoriei au conferit valori noi legăturilor de origine, de limbă și cultură dintre popoarele noastre latine. Am convingerea că recenta vizită pe care am avut plăcerea să o fac în Italia, convorbirile pe care le-am purtat cu președintele Republicii

Italiane, cu membri ai guvernului, documentele semnate — în primul rînd, Declarația solemnă comună și Acordul de colaborare economică pe termen lung —, întîlnirile emoționante cu oamenii muncii din cîteva orașe și mari întreprinderi italiene vor întări și mai mult aceste tradiționale legături, vor situa pe un plan superior relațiile de colaborare dintre România și Italia, spre binele reciproc al celor două popoare și pentru consolidarea păcii în lume.

În spiritul deplină concordanță între principiile politicii sale interne și externe, Republica Socialistă Română întărește continuu prietenia și colaborarea cu toate țările socialiste, promovează relații largi cu țările care au pășit pe calea dezvoltării independente, cu toate statele lumii, fără deosebire de sistem social, militînd activ pentru sprijinirea și întărirea cursului pozitiv, îndreptat spre înțelegere și conlucrare pașnică între popoare, spre desîntărire și pace, ce se conturează astăzi în viața internațională. Situat în mod ferm la baza relațiilor noastre cu celelalte state principiile deplină egalități în drepturi, respectării independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale renunțării la forță și la amenințarea cu forța, convinși că numai pe această bază se pot clădi raporturi trainice între popoare, se poate edifica un climat de pace și conlucrare fructuoasă între toate națiunile lumii.

România a salutat cu satisfacție rezultatele lucrărilor pregătitoare de la Helsinki și convorbirile, la 3 iulie, a conferinței general-europene și este hotărîrea să facă și în viitor tot pentru reușita acestei conferințe, pentru instaurarea unor relații noi între toate statele de pe continent, care să ofere fiecărui popor garanția deplină că nu va fi victimă vreunei agresiuni, că se va putea dezvolta liber și independent, potrivit propriilor sale interese și aspirații.

Dorind deplină reușită festivalului, imi exprim speranța că participarea României la această frumoasă manifestare va contribui la adîncirea cunoașterii reciproce dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Italian și, în același timp, la continuă întărire a prieteniei și colaborării româno-italiene, în folosul deplin al ambelor popoare, al cauzei generale a înțelegerii și colaborării rodnice între națiuni, a securității și păcii în Europa și în întreaga lume.

NICOLAE CEAUȘESCU

• 24 de ore • 24 de ore • 24 de ore •

În județ

• Ieri, a avut loc ședința de birou a Comitetului municipal de partid Mediaș, în cadrul căreia s-au discutat următoarele probleme: referat privind preocuparea organelor și organizațiilor de partid, a comitetelor oamenilor muncii pentru realizarea planului de investiții pe primele cinci luni ale anului curent, precum și stabilirea unor măsuri în vederea realizării în primul semestru a 55 la sută din planul anual; informare cu privire la preocuparea organelor și orga-

nizațiilor de partid în vederea transpunerii în viață a hotărîrilor plenare ale Comitetului județean de partid Sibiu din decembrie 1972 privind îmbunătățirea activității în rîndul tineretului.

• La Centrul municipal de informare și documentare Mediaș, a avut loc ieri o dezbateră pe tema: sarcinile ce revin cabinetelor de științe sociale și punctelor de dezbateră în perioada de vară. Au participat respon-

sabili cabinetelor de științe sociale din unitățile economice ale municipiului.

• În comuna Poiana Sibiului s-a deschis ieri expoziția itinerantă de reproducere „Comori ale artei românești”, organizată de Muzeul Brukenthal în cadrul festivalului „Cibiniu”. După o săptămîină, ea își va continua periphiul începînd în comuna Odă și Tilișca, oferind sîtenilor din alte așezări rurale ale județului mostre din cele mai cunoscute creații ale pictorilor români.

• 24 de ore • 24 de ore • 24 de ore •

Astăzi, în jurul orei 10,30, pos-turile noastre de radio și televi-ziune vor transmite direct din Piața Palatului Republicii Adunarea populară organizată cu prilejul ani-versării a 125 de ani de la Revoluția burghezo-democratică din 1848 și a unui sfert de veac de la naționa-lizarea principalelor mijloace de producție

O experiență valoroasă

Cele 5 cluburi de la „Independența”

Clubul „Independența” este una dintre cele mai frecventate instituții culturale sibiene. Activitățile culturale-artistice și distractive, desfășurate pe terasă, spectacolele realizate de diferite colective muncitorești, li s-a adăugat treptat o activitate și laudabilă inițiativă, ale cărei baze au fost puse în urmă cu doi ani. Atunci, la sfârșitul lui 1971, a luat ființă clubul economiștilor din întreprinderea „Independența”.

Întinzându-se de două ori pe lună, în cadrul plăcut al clubului, economiștii dezbate probleme de matematică superioară cu aplicații în economie și discută diferite aspecte ridicate de temele pe care perioadele le prezintă fiecărei. Întinzându-se de la clubul câștigat prin asigurarea, spiritul deschis și constructiv al discuțiilor, având în același timp meritul de a oferi o gamă largă de informații, legate de cele mai recente cercetări ale științei. Dintre temele discutate amintim „Drumul minim și drumul critic în probleme economice”, „Programarea liniară și patrată”, „Probleme de transport” etc. Discuțiile au fost orientate spre subiecte de strictă actualitate, cu imediată aplicare în practică, urmărindu-se între altele, amplasarea obiectivelor în aceeași întreprindere, amplasarea judicioasă a mașinilor în aceeași secție, utilizarea judicioasă a spațiilor de producție. Bunele rezultate la care s-a ajuns în clubul economiștilor au determinat înființarea în februarie 1973 a clubului inginerilor, la propunerea mai multor tineri absolvenți. Fiecare club cu specificul lui. Cel al inginerilor, pe lângă probleme de producție și specialitate („Probleme de mecanică, competitive pe plan mondial”, „Sisteme și baze de numerotație”), abordează subiecte de cultură generală („Limba și comunicarea”, „Viața extraterestră — ficțiune sau realitate?”), propunându-și să îmbogățească orizontul informațional și spiritual al tinerului ieșit din facultate. Temele puse în discuție sînt alocate la propunerea membrilor clubului.

Exemplul bun dă roade întotdeauna. La câteva luni de la înființarea acestui club la ființat un altul — clubul strungarilor — avînd ca scop continuarea muncii educaționale începută de clubul profesionalizării, analizarea dificultăților de integrare a tinerului ieșit din facultate, precum și tratarea unor subiecte legate direct de mașini, de procesul tehnologic. Popularitatea de care se bucură acest club în rândul strungarilor se explică și prin participarea maistrilor și a muncitorilor frunzași la ședințele lui.

Problemele majore ale producției se împletesc cu cele de educație patriotică, ateist-științifică și de cultură generală. Cadrul intim, apropierea firească între conducătorii procesului de producție și realizatorii lui nemijlociți, abordarea problemelor în mod deschis, tovarășesc, fac din club locul preferat al multor tineri. În urmă cu două săptămîni a avut loc ședința de constituire a clubului sculerului, a cărei primă temă de discuție a fost „Să lucrăm o zi pe săptămîna cu școli economiste și reconducătoare”, o inițiativă care a găsit un larg e-cu în rândurile sculerilor marilor întreprinderi sibiene. Sperăm că, prin varietatea temelor prezentate, prin eficiența lor, clubul sculerului să rivalizeze în curînd cu cel al strungarilor.

Cel de al 5-lea club, al fotbalistilor, are un număr limitat de membri, dar fiind faptul că el este alcătuit doar din fotbalisti C.S.M.S.-ului. Cu toate că una din temele discutate a fost „Relația sport-sportiv de performanță”, suportul n-a fost încă admis să participe la ședințele clubului, aceasta fiind una dintre intențiile de viitor ale conducătorii. Fără îndoială că o mai strînsă colaborare între cei care joacă fotbal și cei pentru care joacă este binevenită, permițînd o înțelegere a complexului de factori care generează și justifică o atitudine luată pe teren sau în tribună.

Activitatea de microgrup este una dintre cele mai eficiente, atît prin atractivitatea cit și prin antrenarea la discuții a tuturor participanților.

Dispar lipsa de atenție și de interes, prin faptul că membrii clubului vorbesc „aceiași limbă”, discută probleme care-i preocupă în egală măsură pe toți și a căror soluționare se reflectă în inițiative și o bună gospodărire a materialelor, a mașinilor.

În același timp, un loc de recreere, de distracție, de instruire și de documentare, cluburile sînt foarte prețuite de toți cei care le frecventează.

Ridicînd la început dificultăți organizatorice, din cauza diverselor specialități pe care sînt axate, cele 5 cluburi de la „Independența” sînt o prezență vie, care se face simțită în multe sectoare ale întreprinderii și care, prin interesul pe care-l suscită, reprezintă o experiență valoroasă, demnă de urmat.

GEORGE DAVID

Trei evenimente au prilejuit expoziția retrospectivă a secțiilor de artă plastică și decorativă ale Școlii populare de artă: festivalul „Cibinium '73” dedicat artelor plastice, 20 de ani de activitate a Școlii populare de artă și încheierea anului școlar.

Foto: GH. LAZAROIU



Proiectarea și reproiectarea

(Urmare din pag. 1)

crare în întreprindere (debitare, rulare, presare etc.).

Tot la familia autocisterne s-au uniformizat susținerea, antrenarea și acționarea sistemelor hidraulice, domurile, scările și pasarelele.

Ar mai fi de adăugat folosirea acestor aripi de nori ați la autocisterne cit și la familia de furgoane.

— Fiindcă a venit vorba de autocisterne, ce elemente mai deosebite puteți aduce în susținerea temei puse în discuție?

— La 3 produse din familia autocisterne frigorigice și izotermă a fost uniformizat profilul transversal al produsului, profilele extrudate, ușile, susținerea, arcele de nori, învelisurile, realizîndu-se produse de capacitate diferite prin aplicarea sau montarea unor subsanșamble, aplicînd în acest fel principiul seriilor unitare. Pentru eliminarea cantităților de materiale subminimale din punct de vedere al aprovizionării în întreprindere există și se lucrează pe baza unei norme interne de metal prin respectarea căreia s-au redus profilele de metal cit și alte piese: organe de ansamblare, balamale, racoarde, robinete etc. cu cca 30 la sută.

— Dar la produsele a căror fa-

bricație a fost preluată anii trecuți?

— Prin reproiectarea subsanșamblului umplere, golire și compartimentare la autocisterne de combustibil pe sasiu SR 113 se reduce consumul de metal cu 44 kg/produs. Prin reproiectarea mecanismului de periat, în vederea adoptării produsului prin noua variantă de exploatare, la autostropitoare cu plug și perie se asigură o reducere de metal de 729 kg pe produs, iar prin reproiectarea brațului de absorbție, modificarea tubulaturii la autovidanjă consumul este redus cu 128 kg pe produs.

— Vorbeați de introducerea în procesul tehnologic a materialelor înlocuitoare a metalului.

— Acțiunea de reducere a consumului de metal, folosind materiale înlocuitoare, adică mase plastice, se bucură la noi de toată atenția. În urma studiilor întreprinse, însoțite bineînțeles de lucrări practice, s-a ajuns la concluzia că s-ar putea întreprinde cîteva acțiuni fructuoase. Astfel, un mare număr de produse din grupa furgoanelor frigorigice se pretează pentru înlocuirea învelisurilor cit și a schelelor de rezistență folosind poliesteri armați cu fibre de sticlă, iar ca material izolant, poliuretan spumat dur. În întreprindere se vor realiza în a-

cest an 50 semiremorci frigorigice de mare tonaj, achiziționînd panourile termoizolante din poliester armat printr-o colaborare externă.

— Pentru viitor?

— Reproiectarea produselor, care la „Automecanica” a căpătat un larg câmp de aplicare, va duce la creșterea competitivității produselor, la reducerea consumului de metal, la un coeficient de tară redus. Iată de ce și pentru viitor atenția noastră este îndreptată spre acest important izvor de economii. Vom realiza un nou produs și anume semiremorcă frigorigică la care vom folosi pereți din panouri de poliester și poliuretanic, produs cu o greutate redusă. Vor mai fi executate și alte prototipuri fabricate din mase plastice cum este de pildă furgonul izoterm a cărei încălțătură utilă va fi de 4,5 tone și un volum de 16 mc., pentru transportul produselor alimentare fabricată tot din înlocuitori ai metalului.

Nu vom neglija, firește, nici produsele de serie aflate în procesul tehnologic curent. În acest sens aș aminti că a fost proiectată o cisternă de combustibil, cazanul fiind construit din tablă de 2,5 milimetri obținîndu-se astfel o economie de metal de cca 500 kg pe produs.

Lucrări de interes obștesc

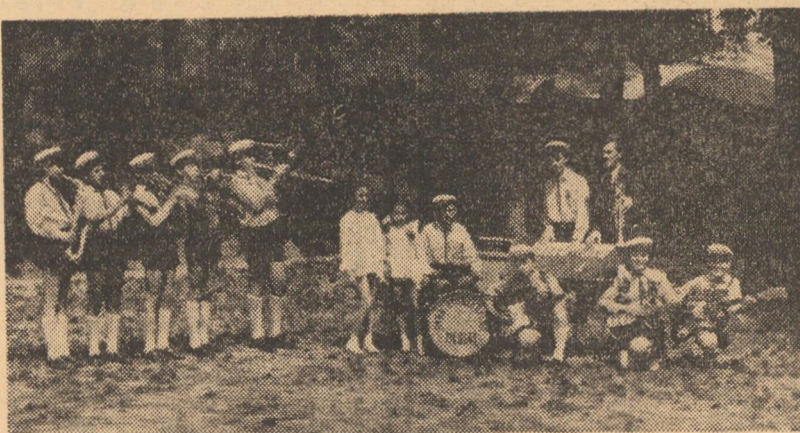
Marpod

timp foarte scurt și tot prin contribuția cetățenilor.

Birghiș

O largă acțiune de interes obștesc a mobilizat pe cetățenii tuturor circumscripțiilor electorale ale comunei. Este vorba de modernizarea drumului care leagă localitatea de șoseaua ce străduie Valea Hîrtibacului, (DJ 106), lucrare care se desfășoară actualmente pe artera principală a satului și la care locuitorii circumscripțiilor electorale nr. 4, 5, 6 și 7 au răspuns activ. Sătenii execută plantarea bordurilor, transportul materialelor și pregătirea drumului pentru întinderea covorului asfaltic. Toate operațiile sînt executate în cadrul contribuției în muncă și voluntar a cetățenilor și prin contribuția lor patriotică. Pe drumul comunal 41 va începe în aceste zile o altă lucrare de amploare — care va face necesară deservirea circulației pe o variantă stabilită — reparația capitală la podul de peste Hîrtibaci. Dispunînd de materialele necesare, lucrarea va fi executată într-un

AL. C.



Orchestra de muzică ușoară a Casei pionierilor din Mediaș care, a obținut premiul I și titlul de laureat la festivalul cultural-artist al pionierilor și școlarilor, ediția 1973, faza pe țară

Sarcinile de export

(Urmare din pag. 1)

desfășurare și realizare ritmică a producției, ne spunea Alexandru Pocul, directorul întreprinderii, am reușit să raportăm, la indicatorul de export realizări ce onorează colectivul nostru”. Într-adevăr, la finele primelor 5 luni, planul de export aferent perioadei era îndeplinit în proporție de 121 la sută. Condițiile create, ritmul livrărilor la export crează posibilitatea depășirii sarcinilor primului semestru cu peste 1 milion lei valută. Așadar, în prima jumătate a anului se va obține o depășire, mai mult decît dublă, a angajamentului asumat pe întregul an 1973.

Și, această ofensivă a cifrelor va continua. Desfășurată pe toate planurile, munca educativă, de promovare și stimulare a inițiativelor creatoare influențează favorabil asupra ridicării nivelului calitativ al produselor, a creșterii complexității lor, înglobînd astfel o mai multă manoperă în detrimentul cheltuielilor materiale, asigurînd astfel produselor „Balantei” o competitivitate tot mai ridicată.

Iată de ce războaiele automate pentru țesut panglici și brațele de presiune sînt bine cotate de beneficiarii din R.D.G., Bulgaria, U.R.S.S., de ce aparatele de cîntărit s-au făcut cunoscute în Liban, Danemarca, Maroc sau Cehoslovacia. Iată de ce avem convingerea că harnicul colectiv de aici nu se va mulțumi doar cu aceste rezultate că va face totul pentru a ridica nivelul realizărilor la cote tot mai înalte.

Pledoarie pentru strîngerea comorilor noastre populare

(Urmare din pag. 1)

cu cules și valorificarea folclorului muzical local.

Urmîrind aceeași linie Muzeul Brukenthal a realizat Muzeul tehnicii populare, unde în țara noastră și tot sub egida Muzeului Brukenthal și a Societății de științe istorice și filologice s-a început o importantă acțiune de realizare a unei monografii a Mărginimii Sibiului, încă din 1957, acțiune la care au luat parte oameni de știință din Sibiu și din alte părți ale țării. S-a strîns atunci un material foarte valoros, care așteaptă să fie publicat. Pe de altă parte, Societatea de științe istorice, filologice și de folclor a strîns la rîndu-i, în decursul anilor 1953—1956 un prețios și bogat material literar.

Rapidele pierderi, de care folcloristul actual își dă seama, de la o zi la alta, ne îndeamnă să continuăm vechea acțiune. Reluînd experiența inițiativelor noastre, la nivelul vremurilor actuale, s-ar putea constitui, în cadrul Comitetului județean de cultură și educație socialistă, un comitet de acțiune, care ar strînge într-un singur mînușor toate forțele locale: Centrul județean de îndrumare a creației populare și a mișcărilor artistice de masă, Muzeul Brukenthal, Casa de cultură a municipiului, Societatea de filologie și folclor, Societatea de științe istorice, cercasul literar, artiștii plastici, Cercul profesorilor de educație fizică, folcloriști etc. S-ar putea alcătui un plan de acțiune bine chibzuit și concret, care s-ar difuza și la comitetele locale ce s-ar înființa pe lingă municipii, orașe, comune și sate. Scopul acțiunii ar fi strîngerea în condiții cît mai bune a comorilor noastre populare de către echipe cu cadre pregătite, în prealabil, de către specialiști de la județ și de la Institutul de folclor din București. Cu concursul organelor competente locale se vor găsi, desigur,

mijloace tehnice necesare pentru desfășurarea în bune condițiuni a acțiunii (aparate de înregistrat, de fotografat și filmat...).

Acțiunea practică pregătitoare ar putea începe cu două-trei culegeri de către echipa mobilă a județului, în cîteva centre caracteristice ale județului cu participarea membrilor din localitățile apropiate. În acest fel s-ar asigura acțiunii o bună reușită.

Firește, lucrarea pretinde o pregătire minuoasă, mijloace și cadre corespunzătoare. Este necesară, de asemenea, îndrumarea, organizarea și ajutorul instituțiilor și organelor de stat. Și nu numai pentru strîngerea comorilor populare create în trecut, ci și a celor ce se creează în zilele noastre.

Sîntem conștienți că se vor putea salva astfel, de la pierdere, multe comori artistice, se va îmbogăți patrimoniul nostru cultural cu noi valori, se va cîștiga un bogat și valoros material documentar și se va da un nou îmbold culturii artistice de masă.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Pe aripile vîntului (orele 9,00; 14,00 și 19,00); ARTA: Goya, seriile I și II (orele 10,00; 14,00; 17,00 și 20,00); TINERETULUI: Cereșorul (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Căștorie priptă (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Cești (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Războiul micilor (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30).

CISNADIE: POPULAR: Adio arme, seriile I și II (orele 10,30; 17,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Mania grandorii (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00).

DUMBRAVENI: 7 NOIEMBRIE: Am încălcat legea (orele 18,00 și 20,00).

OCNA SIBIULUI: Călăreții (orele 17,00 și 20,00).

BAZNA-BAI: Anchetatorul (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Un candidat la președinție (orele 17,00 și 19,00).

La dispoziția dvs.

TELEVIZIUNE

9,00 — Curs de limba germană. Lecția a 58-a. 9,30 — A fost odată ca niciodată... Floarea de piatră (partea I). 10,00 — Telex. 10,05 — Ansambluri folclorice: Tarina de la Alba Iulia (re-luare). În jurul orei 10,30 — Transmisiune directă din Piața Palatului Republicii de la adunarea populară organizată cu prilejul aniversării a 125 de ani de la Revoluția burgheză-democratică din 1848, și a unui sfert de veac de la naționalizarea principalelor mijloace de producție. 12,00 Muzică populară românească. 12,30 Cărți și idoli. 13,00 — Telex. 16,00 — Telex. 16,05 — În actualitate — școala. Cum formăm un specialist. 16,20 — Barzi și rapsozi. 16,30 Emisiune în limba germană. 18,15 — Ritm, tinerețe, dans. Teletop '73. Transmisiune directă de la Galați. 19,00 — Biruți-au gîndul. „In cîntece-nalte, cî-

tare”. Omul de cultură — Dosoftei Mitropolitul. 19,20 — 1001 de seri. 19,30 — Telex. Cîntecul înaintea de termen. 19,35 — În hotărîrile. 20,15 — Spectacol dedicat aniversării a 125 de ani de la Revoluția burgheză-democratică din 1848 și a unui sfert de veac de la naționalizarea principalelor mijloace de producție. Înregistrare de la Stadionul Republicii. 21,15 — Film serial „Mannix”. 21,55 — Telex. 22,40 — Telex. În încheierea programului: fotbal: R. F. Germania—Brazilia. (înregistrare).

TEATRU

De la Teatrul de stat din Sibiu ni se comunică, pentru astăzi, la ora 19,30, spectacolul cu piesa Răposatul, susținut de un colectiv de actori al teatrului din localitate.

CĂRȚI NOI

Mihail Sadoveanu: Zodia cancerului sau Vremea Ducăi-Vodă. Editura Eminescu; Demostene Botez: Scrieri, volumul 3 Ghiocul, înălțarea la cer. Romane. Editura Minerva; Seneca: Medeea. Editura Univers; Walt Whitman: Cîntec despre mine. Editura Univers; George Mihailache: Băiatul de ciocolată (bocorul Lucian Popescu) Editura Stadion; Mihail Cosma: Cîrcul feeriei. Versuri. Editura Ion Creangă.

EXPOZIȚII

• La Galeria de artă din Sibiu, str. Nicolae Bălcescu, poate fi vizitată expoziția de grafică și pictură deschisă de artistă Ana Maria Kirchner.

• În Piața 6 Martie nr. 26, expoziția permanentă de istoria farmaciei, iar în str. Școala de înț nr. 4, expoziția Arme și trofee de vînatore; Turnul sfatului, expoziția: Din istoria orașului Sibiu.

Vizitarea se poate face zilnic între orele 10—18.

Întreprinderea județeană de industrie locală Sibiu

angajează:

- șef serviciu aprovizionare
- șef serviciu desfacere
- șef serviciu contabilitate
- tîmplari mobilă
- lăcătuși
- turnători
- muncitori necalificați.

Informații la telefon 2 13 62.

Întreprinderea de piele, încălțăminte și marochinărie „13 Decembrie” Sibiu

angajează urgent:

- șef serviciu aprovizionare

Condițiile de încadrare sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971 și H.C.M. 914/1968.

Informații suplimentare la compartimentul personal al fabricii, telefon 3 16 28.

Întreprinderea de industrializare a cîrnii SIBIU

recrutează tineri în vîrstă de 15—18 ani, absolvenți ai școlii generale, din județul Sibiu, pentru școlarizare, prin ucenicie la locul de muncă (cu durată de 2 ani) în meseriile:

- măcelar (băieți)
 - mezelar (băieți)
 - operator subproduse abator (băieți și fete).
- Angajează:
- 3 gestionari legume-fructe și carne.

Informații la compartimentul personal-învățămînt, str. Morilor nr. 45, Sibiu, telefon 1 15 00.

Întreprinderea de valorificare cerealelor și producerea nutrețurilor combinate

ANGAJEAZĂ:

- 2 șefi depozit — baza de recepție Sibiu
- 1 șef depozit — baza de recepție Ocna Sibiului
- 1 șef depozit — centrul de semințe Sibiu
- 1 electrician întreținere — baza de recepție Miercurea Sibiului
- 1 mecanic întreținere — baza de recepție Miercurea Sibiului
- 1 mecanic întreținere — baza Hosman.
- 1 șef depozit — Tălmăciu

Întreprinderea mecanică Mîrșa Avrig

anunță că începînd cu anul școlar 1973—1974 în localitatea Avrig funcționează Grupul școlar al acestei întreprinderi cu liceu industrial și școală profesională, pentru care recrutează candidați.

De asemenea, angajează urgent:

- strungari
- frezori
- lăcătuși
- sudori
- sculeri — matrițeri
- muncitori necalificați (bărbați și femei pentru școlarizare în meseria mașinist transport intern).

Informații suplimentare la sediul întreprinderii, la biroul personal-învățămînt-salarizare, telefon 1 91 05, interior 132 sau 168.

MICA PUBLICITATE

VIND mașină Mercedes 180, stare bună. Informații Constanta, telefon 1 12 70.



Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme instabilă cu cerul variabil, mai mult noros. Local se vor semnala precipitații sub formă de ploaie și averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vîntul va sufla potrivit din sectorul nord-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 10 și 15 grade, iar cele maxime vor oscila între 20 și 25 grade.

ORGANIZAȚIA U.T.C. — o prezență mai vie în viața social-politică și culturală din comună

Procesul integrării tineretului rural în viața satului presupune ancorarea întregii acțiuni a acestuia în cele mai ardentă realități, și a acestor dorințe se poate concretiza optim numai printr-o atenție muncă de îndrumare și mobilizare constantă a tinerilor de către comitetele comunale ale U.T.C.

Formele specifice ale muncii de tineret: participarea la acțiunile patriotice, încadrarea în realizarea unor acte de cultură, ridicarea nivelului politico-ideologic în cadrul învățământului politic, expuneri și simpozioane axate pe nevoile spirituale ale tinerilor, organizarea unor manifestări culturale, sportive, își confirmă eficacitatea numai printr-o atenție folositoare.

Am urmărit unele aspecte ale modului cum tinerii își impun prezența în comună organizația U.T.C. din Orlat, localitate cu multiple posibilități de afirmare ale tineretului, date fiind și accentele urbane tot mai evidente, impuse de prezența unor întreprinderi industriale: fabrica „Progresul” și sectorul Orlat al întreprinderii de prelucrare a lemnului Sibiu. De reamintat, mai întâi, participarea unui mare număr de tineri la acțiunile de înfrumusețare a comunei, prin plantarea de pomi fructiferi și ornamental, amenajarea de spații verzi, colectarea a peste 1500 kg fier vechi, care, înșu, nu a fost ridicat de I.C.M. nici până în prezent. În aria acestor acțiuni de folos obște se includ și cele intervenite în încetarea întreprinderilor, concretizate prin curățirea curților, înălțarea resturilor de materiale, amenajarea unor zone verzi, văruierea pereților etc.

Un spor de eficiență și antrenare activă l-a adus încadrarea unui număr apreciabil de tineri în acțiunea „Tineretului factor activ în îndeplinirea cincinalului în patru ani și jumătate”, ne spunea secretarul comitetului comun al U.T.C., Iosif Valer, tinerii de la fabrica „Progresul” și de la secția întreprinderii județene de industrie locală din Orlat. Din păcate, întrecerea nu a fost extinsă și la sectorul de

prelucrare a lemnului, motivându-se acest fapt prin fluctuația, încă mare, a personalului și lipsei de materie primă în unele perioade. Dacă într-adevăr acestea sînt cauzele, atunci trebuie acționat în sensul înălțării lor. În primul rînd trebuie să se întreprindă cu mai repetă calificarea tinerilor, care în marea lor majoritate pleacă în alte întreprinderi din județ unde pot să învețe o meserie. Se preconizează că din toamnă să înceapă și aici cursuri de calificare. Considerăm însă că devansarea acestui termen, ar fi de natură să estompeze plecarea tinerilor din întreprindere.

În ceea ce privește participarea tinerilor la acțiunile culturale-distractive, aceasta încă nu se realizează la cota marilor posibilități de care se dispune, în sensul că „mai sînt tineri cu reale aptitudini” care nu sînt puși pe deplin în valoare. Există, la căminul cultural, un grup vocal, o echipă de dansuri și o brigadă care, deocamdată, este în cursul unei formule organizatorice și interpretative, a unui text axat pe problemele vieții satului.

Cum conlucră cu ceilalți factori politici din comună și întreprinderii?

— În general noi sîntem sprijiniți în toate acțiunile noastre de comitetul comun de partid. Considerăm însă că un ajutor mai substanțial ar trebui să ni-l acorde sindicatele, mai ales în acțiunile culturale-educative, distractive și sportive.

O atenție trebuie acordată și nașterii, de care nu se prea ocupă nimeni. La fel ca și în alte comune, se preconizează și la noi înființarea asociației nașterilor, care va fi îndrumată direct de U.T.C. Singura activitate la care participă tinerii nașterii este... dansul. Ei ar trebui integrați mai direct în viața satului, să devină din spectatori pasivi, participanți la toate acțiunile pe care le organizează aici cu tinerii noștri.

— Ce poate aduce după părerea dvs. un spor de prestigiu și personalitate organizației de tineret din comună?

— Desigur, pentru a dobîndi

considerația și aprecierea vîrstnicilor, a locuitorilor din comună, tinerii trebuie să se afle în fruntea tuturor acțiunilor de interes obște, omniprezenți la viața culturală a comunei, a întreprinderilor din Orlat. Noi cei din comitetul comun al U.T.C. avem datoria să găsim mijloacele cele mai eficiente, mai mobilizatoare pentru antrenarea tinerilor muncitori la mișcarea de inovații și raționalizări, să participe la întrecerile în producție, iar în timpul liber, să inițiem acțiuni social-distractive interesante, atragătoare. În ce privește activitatea sportivă, aceasta este în prezent limitată doar la câteva discipline: fotbal, pozie, ciclismul sportiv fiind nepermis de mult neglijate. Personal mă consider vinovat că nu am colaborat suficient cu asociația sportivă din comună. Un fapt care ne-a dat satisfacții a fost pregătirea militară a tineretului. Pînă în prezent am reușit să ne clasăm pe primul loc în județ la această activitate. Profit de acest prilej pentru a face un îndemn tuturor membrilor comitetului U.T.C., să-și sporească eforturile, deoarece nu toți, în ciuda responsabilităților cu care au fost învestiți, se preocupă suficient de resorțurile încredințate cum ar fi munca politică de masă, activitatea sportivă etc.

*

Reiese din cele dezbătute, că și la Orlat, la fel ca și în celelalte comune, se impune o preocupare mai intensă, de o eficiență reală în activitatea organizațiilor U.T.C., pentru ca toți tinerii să participe nemijlocit la întreaga gamă a manifestărilor colective de muncă, cultură, sport, viață de organizație, astfel încît prezența lor să fie înconjunată de succes, de apreciere și stima tuturor. Cu sprijinul și îndrumarea comitetului comun de partid, organizația U.T.C., are datoria să creeze un climat de emulație tinerescă, să determine o autotransformare consistentă a tuturor tinerilor, prin cele mai diverse forme și mijloace.

GEORGE LIMBEANU

Răspuns la semnalele critice

Pe teme edilitar-gospodărești

● Datorită efectuării unei reparații la conducta de apă pe o porțiune din str. Strungului — Sibiu s-au făcut săvîrșiri care au denivelat partea carosabilă a străzii.

Serviciul de gospodărie comună și localitatea de pe linia Consiliului popular al municipiului Sibiu nu aduce la cunoștință că în prezent strada a fost readusă la starea inițială prin asfaltare.

● Referitor la unele aspecte gospodărești ale orașului Sibiu ridicate de Ioan Gherghel din Piața 6 Martie, Consiliul popular al municipiului face câteva precizări.

— Traseul autobuzului nr. 25 nu se poate modifica întrucît nu s-ar mai încadra în timp fiind special creat pentru leotura gară-centru. Există însă autobuzele 1, 4, 5, 23 și 26, care asigură transportul către policlinică și spital.

Pentru a se preîntîmpina accidente pînă la consolidarea galeriei de apărare din Parcul cetății s-au luat măsuri de îngrădire a zonelor periculoase.

— Pe platforma unde se află stația de autobuz din Piața 6 Martie este permisă parcare autoturismelor și motocicletelor, dar este interzisă parcare autocamionelor cu excepția celor care au autorizație specială din partea organelor de miliție. Pentru intrarea în legalitate s-a solicitat acestor organe întreprinderea controlului asupra autocamionelor care parchează în acest spațiu.

— În zilele următoare în parcuri și pe străzi vor fi amplasate câteva zeci de coșuri pentru hîrtie. Sperăm că și în orașul de jos unde, datorită vin-

zării înghețate la magazinul „Doina” străzile sînt împietrite cu ambalaje a.r.). Dar dorim să facem mențiunea că hîrtiile și ambalajele sînt aruncate pe străzi chiar și acolo unde există coșuri, ceea ce denotă carente în educația unor cetățeni.

V. ȘERB

Mecanizatori de la I.A.S. Slimnic executind cositul trifoiului în hotarul „Pisc”



Picătură cu picătură (de neglijență) — AȘA SE FACE... PAGUBA MARE...

Este un adevăr indubitabil faptul că agricultura noastră socialistă dispune de o puternică bază tehnico-materială în continuă dezvoltare și modernizare. În condițiile explozive științifice a acestei averi inestimabile, sarcinile de producție pot și trebuie să fie rezolvate cu o înaltă competență și o eficiență economică ridicată, spre cîștigul întregii societăți. De altfel, aceasta este o sarcină politică de importanță fundamentală pentru colectivele de oameni ai muncii din agricultură. Și se poate afirma, pe deplin temei, că în marea lor majoritate, oamenii muncii de pe ogoare dovedesc o creștere permanentă a responsabilității sociale în folosirea puternicei baze tehnico-materiale de care dispun unitățile, grija față de averea obște.

Aproape în fiecare unitate agricolă sînt aplicate măsuri concrete pentru o mai bună exploatare a pămîntului, pentru o valorificare superioară a fondului funciar. Zeci și zeci de hectare de terenuri — pînă ieri neproductive — sînt redat circulației normale economice, ceea ce aduce beneficii importante unităților, camenilor muncitori.

Există însă și altele de aspecte. Adică neglijența în folosirea bazei tehnico-materiale a agriculturii în unele unități. Aici grija față de averea obștească rămîne „corigență”.

Din Alina primim o scrisoare. „În Valea Hîrtii, pe lună, de 2 ani casele înmămolite și ruginită o greblă mecanică, utilaj care a fost cîndva nou, ne relatează cititorul nostru. Am sesizat organele locale de partid și de stat. Nici pînă astăzi nu se știe cine este proprietarul acestei mașini, nici

pînă astăzi nu este cunoscut omul, gestionarul care a avut în primire grebla și care manifestă atîta neglijență față de păstrarea și folosirea unui bun al întregului popor”.

Sînt explicabile sentimentele de indignare față de o asemenea manifestare a neglijenței crase, evidente. Se creterul comitetului comun de partid, Vasile Nistor, ne roagă să-l sprijinim în depistarea proprietarului acestei greble mecanice. Oare consiliul popular communal și S.M.A. Norcnic nu puteau lua măsuri pînă acum pen-

trul aflarea vinovaților? Grebla putea fi adusă din cîmp și dată în folosință cooperativei agricole, dacă și așa nimeni nu reclamă dreptul de proprietate. În felul acesta s-ar fi încheiat un capitol al neglijenței, printr-o decizie justă, spre beneficiul obștei. Considerăm că încă nu este tîrziu pentru

De la Ministerul Educației și Învățămîntului

Examenul de bacalaureat la liceele de cultură generală și liceele de specialitate, precum și examenul de diplomă la liceele și institutele pedagogice de învățători, învățătoare-maistre și educatoare se vor desfășura în perioada 18—28 iunie a.c.

Problele scrise sînt programate după cum urmează:

18 Iunie:

— Limba și literatura română — pentru liceele pedagogice;

— Literatura română — pentru toate celelalte licee;

— Literatura pentru copii — pentru institutele pedagogice de învățători, învățătoare-maistre și educatoare.

20 Iunie:

— Matematică — pentru secția reală a liceului de cultură generală, licee industriale, economice, silvice și agricole (specialitățile: imubilități funciare, cadastru și organizarea teritoriului; mecanică agricolă, contabilitate și merceologie agricolă), secția reală a liceului de arte plastice și de educație fizică; — Matematică sau chimie sau botanică — pentru liceele agricole, specialitățile: agronomie, horticultură și protecția plantelor;

— Matematică sau chimie sau zoologie, pentru liceele agricole, specialitățile: zootehnie și veterinară;

— Anatomia și fiziologia omului sau fizica sau chimia — pentru liceele sanitare;

— Limba modernă (franceză, engleză, germană, rusă) — pentru secțiile umaniste ale liceului de cultură generală și de arte plastice, liceul de coregrafie și liceul de muzică;

— Matematică (aritmetică și geometrie) pentru liceele pedagogice de învățători;

— Aritmetică — pentru institutele pedagogice de învățători și învățătoare-maistre;

— Pedagogie preșcolară — pentru liceele pedagogice și institutele pedagogice de educatoare.

22 Iunie:

— Limba și literatura maternă pentru candidații aparținînd naționalităților conlocuitoare;

— Limba maternă și literatura pentru copii — pentru institutele pedagogice;

— Obiectul de profil la liceele agricole: agrofototehnie — la specialitatea agronomie; horticultură la specialitatea horticultură; fitopatologie și entomologie — la specialitatea protecția plantelor; patologie veterinară — la specialitatea veterinară; zootehnie — la specialitatea zootehnie.

Lista centrelor de bacalaureat din județul Sibiu Licee de cultură generală

Liceul „Gh. Lazăr” din Sibiu. Comisia nr. 1 (reală), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „Gh. Lazăr” Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. MAN EMILIAN, (Institutul agronomic „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „Gh. Lazăr” din Sibiu. Comisia nr. 2 (umanistă), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „Gh. Lazăr” Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: prof. univ. dr. DUMITRASCU POMPIU, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „Gh. Lazăr” din Sibiu. Comisia nr. 3 (reală), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „Gh. Lazăr” Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. FANACHE VASILE, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „Gh. Lazăr” din Sibiu. Comisia nr. 4 (reală), cu limba de predare germană. Se vor prezenta candidații de la Liceul nr. 2 Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. BERCIO LUCIA, (Academia de Studii Economice București)

Liceul nr. 2 din Sibiu. Comisia nr. 5 (mixtă), cu limba de predare germană. Se vor prezenta candidații de la Liceul nr. 2 Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: lector univ. dr. MARGINEANU IOANA, (Institutul de arhitectură și cinematografică „I. L. Caragiale” București)

Liceul „Octavian Goga” din Sibiu. Comisia nr. 6 (reală), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „Octavian Goga” Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. FLOREI NICOLAE, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „Octavian Goga” din Sibiu. Comisia nr. 7 (mixtă), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „Octavian Goga” Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. GOLDENBERG SAMOIL, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „Octavian Goga” din Sibiu. Comisia nr. 8 (reală), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „Octavian Goga” Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. MUREȘAN IOAN, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „Octavian Goga” din Sibiu. Comisia nr. 9 (mixtă), cu limba de predare română-maghiară. Se vor prezenta candidații de la liceul „Octavian Goga” și de muzică și arte plastice Sibiu (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: lector univ. SZENIK ILEANA, (Conservatorul „Gheorghe Dima” Cluj)

Liceul „St. L. Roth” din Mediaș. Comisia nr. 10 (mixtă), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „St. L. Roth” Mediaș (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. FANACHE VASILE, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „St. L. Roth” din Mediaș. Comisia nr. 11 (reală), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „St. L. Roth” Mediaș (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. KLEPP HORST, (Institutul politehnic „Tr. Vuia” Timișoara)

Liceul „Axente Sever” din Mediaș. Comisia nr. 12 (mixtă), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul „Axente Sever” Mediaș (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. TRANDAFILU NICOLAE, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul „Axente Sever” din Mediaș. Comisia nr. 13 (mixtă), cu limba de predare română-germană. Se vor prezenta candidații de la liceul „Axente Sever” Mediaș (cursuri de zi, fără frecvență și restanțieri).

Președinte: prof. univ. dr. doc. VASULESCU TRAIAN, (Institutul de medicină și farmacie Cluj)

Liceul din Agnita. Comisia nr. 14 (reală), cu limba de predare română-germană. Se vor prezenta candidații de la liceul din Agnita (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. BACALOGLU RADU, (Institutul politehnic „Traian Vuia” Timișoara)

Liceul din Agnita. Comisia nr. 15 (mixtă), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceul din Agnita (cursuri de zi, seral și restanțieri).

Președinte: lector univ. CRISTUREANU ALEXANDRU, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul din Avrig. Comisia nr. 16 (reală), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceele din Avrig și Tâlmăci (cursuri de zi, seral și restanțieri).

Președinte: conf. univ. FLOREAN ION, (Institutul politehnic „Tr. Vuia” Timișoara)

Liceul din Cisnădie. Comisia nr. 17 (reală), cu limba de predare română-germană. Se vor prezenta candidații de la liceul din Cisnădie (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. POP VASILE, (Institutul politehnic „Traian Vuia” Timișoara)

Liceul din Săliște. Comisia nr. 22 (reală), cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la liceele din Săliște și Ocna Sibiului (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: lector univ. MAN ȘTEFAN, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul pedagogic din Sibiu, comisia nr. 54, cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la Liceul pedagogic din Sibiu — secțiile de învățători și educatoare (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. MILICESCUC EMILIA, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul pedagogic din Sibiu, comisia nr. 55, cu limba de predare germană. Se vor prezenta candidații de la Liceul pedagogic din Sibiu — secțiile de învățători și educatoare cu limba de predare germană (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: conf. univ. dr. RADUCANU SEVILA, (Universitatea București)

Licee de specialitate

Liceul industrial energetic Sibiu. Comisia nr. 188. Se vor prezenta candidații de la Liceul industrial energetic Sibiu, specialitatea: electroenergetică (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: prof. univ. dr. SAAL CAROL, (Universitatea Brașov)

Liceul industrial pentru industrie ușoară Cisnădie. Comisia nr. 189. Se vor prezenta candidații de la Liceul industrial pentru industrie ușoară Cisnădie, specialitatea: țesătorie (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte: lector univ. VOINA ECATERINA, (Universitatea Brașov)

Liceul agricol Dăbârbani. Comisia nr. 191. Se vor prezenta candidații de la Liceul agricol Dăbârbani, specialitățile: agronomie, contabilitate și merceologie agricolă (cursuri de zi și restanțieri) și de la Liceul agricol Sibiu, specialitatea: agronomie (învățămînt fără frecvență, examene de diferență).

Președinte, conf. univ. dr. POP C.

EMIL, (Institutul agronomic „Dr. P. Groza” Cluj).

Liceul agricol Sibiu. Comisia nr. 192. Se vor prezenta candidații de la Liceul agricol Sibiu, specialitățile: cadastru și organizarea teritoriului, contabilitate și merceologie agricolă (cursuri de zi, învățămînt fără frecvență, examene de diferență și restanțieri).

Președinte, conf. univ. dr. BIRNAURE VICTOR, (Institutul agronomic „N. Bălcescu” București)

Liceul agricol Sibiu. Comisia nr. 193. Se vor prezenta candidații de la Liceul agricol Sibiu, specialitățile: zootehnie, veterinară, mecanică agricolă (cursuri de zi, serale, învățămînt fără frecvență, examene de diferență și restanțieri).

Președinte, conf. univ. dr. HADARAG ELENA, (Institutul agronomic „N. Bălcescu” București)

Liceul economic Sibiu. Comisia nr. 194. Se vor prezenta candidații de la Liceul economic Sibiu, specialitatea: planificare-contabilitate (cursuri de zi).

Președinte, conf. univ. dr. STAIUC FLOREA, (Academia de Studii Economice București)

Liceul economic Sibiu. Comisia nr. 195. Se vor prezenta candidații de la Liceul economic Sibiu, specialitățile: planificare-contabilitate (cursuri de zi, serale, învățămînt fără frecvență și restanțieri).

Intr-o serie de alte comune ca: Bierdan, unde s-a desfășurat o interesantă duminică cultural-sportivă, sau Miercurea — unde a fost inițiat un rodnic schimb de experiență cu pionierii din Dobruța, sau la Dîlș, comuna care a găzduit un schimb de activități cu pionierii Școlii generale nr. 5 din Mediaș, au evidențiat virtuți interpretative și organizatorice deosebite. O rașă Cisnădie găzduiește în această săptămînă un ciclu de manifestări pionierești dedicate, de asemenea, Zilei pionierului. Amintim doar manifestarea sportivă desfășurată sub deviza „Sîntem înfrîntă de pionieri”, care a reunit peste 3000 de pionieri și școlari.

In aceste zile, în toate școlile vor avea loc alte și alte manifestări cul-

Președinte, conf. univ. dr. CARBUNESCU VIRGIL, (Academia de Studii Economice București).

Liceul economic Mediaș. Comisia nr. 196. Se vor prezenta candidații de la Liceul economic Mediaș, specialitatea: planificare-contabilitate (cursuri de zi, serale și restanțieri).

Președinte, lector univ. dr. POSSLER LADISLAU, (Academia de Studii Economice București).

*

Liceul pedagogic din Sibiu, comisia nr. 54, cu limba de predare română. Se vor prezenta candidații de la Liceul pedagogic din Sibiu — secțiile de învățători și educatoare (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte, conf. univ. dr. MILICESCUC EMILIA, (Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj)

Liceul pedagogic din Sibiu, comisia nr. 55, cu limba de predare germană. Se vor prezenta candidații de la Liceul pedagogic din Sibiu — secțiile de învățători și educatoare cu limba de predare germană (cursuri de zi și restanțieri).

Președinte, conf. univ. dr. RADUCANU SEVILA, (Universitatea București)

În cinstea Zilei pionierului

În fiecare an, în prima duminică după încheierea anului școlar, purtătorii cravatei roșii aniversarea Zilei pionierului, prilej de manifestare a dragostei și devotamentului celor mai tineri cetățeni ai patriei față de partid, față de muncă și grija părinților lor, care le asigură minunată condiții pentru învățătură, pentru afirmare.

La anul acesta activitatea celor 45000 de pionieri din județul nostru s-a desfășurat sub îndrumarea Forumului național al pionierilor în care se spunea, printre altele: „Să facem din fiecare grupă, detașament, unitate, un colectiv puternic, care să promoveze conștient hărnicia, cinstea și demnitatea, dragostea neîmămurată față de Partidul Comunist Român, față de patrie și popor, față de organizația revoluționară din care facem parte”.

Din bogatul evantai de activități, am desprins mai ales cele importante desfășurate în lunile mai și iunie, consacrate Zilei pionierului. Astfel, concursul „Prietenii pompierilor”, organizat împreună cu Grupul județean al pompierilor, a dovedit capacitatea și interesul pionierilor pentru apărarea avuții obștești împotriva efectelor

distrugătoare ale focului. A avut loc, de asemenea, concursul constructorilor de radio „Vinătoare de vulpi”, festivalul cultural-artistic „Florile Olteniei” care s-a desfășurat la Avrig (3 iunie), campionatul județean de fotbal, Pionierii de la cerul de carting au participat la cupa Unirii de la Alba Iulia, unde pionierul sibian Alexandru Anca a luat locul I.

Intr-o serie de alte comune ca: Bierdan, unde s-a desfășurat o interesantă duminică cultural-sportivă, sau Miercurea — unde a fost inițiat un rodnic schimb de experiență cu pionierii din Dobruța, sau la Dîlș, comuna care a găzduit un schimb de activități cu pionierii Școlii generale nr. 5 din Mediaș, au evidențiat virtuți interpretative și organizatorice deosebite. O rașă Cisnădie găzduiește în această săptămînă un ciclu de manifestări pionierești dedicate, de asemenea, Zilei pionierului. Amintim doar manifestarea sportivă desfășurată sub deviza „Sîntem înfrîntă de pionieri”, care a reunit peste 3000 de pionieri și școlari.

In aceste zile, în toate școlile vor avea loc alte și alte manifestări cul-

turale și sportive constînd în expoziții reprezentative cu cele mai bune lucrări de artă plastică și lucrări din activitatea practică. La Sibiu a fost deschisă la Casa pionierilor, expoziția județeană de lucrări practice (Ministerul de Lucrări Practice (Ministerul de Lucrări Practice și fotografii, dedicată sărbătorii pionierilor și festivalului cultural-artistic „Cibinism”. În orașul de pe Cibin, Ziua pionierului va fi sărbătorită duminică, 17 iunie a.c. (ora 16) pe stadionul „Metalul”, care va găzdui un bogat program sportiv: stație, carting, gimnastică etc. Tot duminică, la Agnita se va desfășura festivalul pionierească pe Hîrtibaci, unde formații reprezentative din toate școlile de pe Valea Hîrtibac

DECLARAȚIA SOLEMNĂ COMUNĂ a Republicii Socialiste România și a Republicii Volta Superioară

Republica Socialistă România și Republica Volta Superioară,

Luind în considerare relațiile întinse de prietenie și colaborare reciprocă între cele două țări, pe baza dreptului internațional și a justiției,

Doresc să extindă în continuare ra-porturile prieteniei de înțelegere și colaborare reciprocă între cele două țări, pe baza dreptului internațional și a justiției,

Hotărâte să aplice contribuția celor două țări la cauza păcii, progresului și securității internaționale, la dezvoltarea cooperării dintre toate statele,

Reafirmând atașamentul lor față de scopurile și principiile Cartei Națiunilor Unite, care proclamă dorința popoarelor de a trăi în pace unul cu altul, într-un spirit de bună vecinătate și de a dezvolta relații amicale între toate națiunile,

Conștient de răspunderea care revine tuturor statelor, mici, mijlocii sau mari, pentru instaurarea unui climat de pace, securitate și cooperare în lume și pentru dezvoltarea relațiilor prietenești între toate țările, indiferent de sistemul lor politic, economic și social sau de nivelul lor de dezvoltare,

Reafirmând că toate statele, fără discriminare, au dreptul și îndatorirea de a participa activ la examinarea și soluționarea problemelor internaționale de interes comun,

Reafirmând deplina lor convingere că pacea și securitatea internațională trebuie să se bazeze pe respectarea dreptului sacru al fiecărui stat la existență, libertate, suveranitate și independență națională, la pace și securitate, la dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și alege liber soarta, fără nici un fel de amestec, constrângere sau presiune din afară,

Hotărâte să acorde și în viitor sprijinul politic, material și moral necesar țărilor care au pășit pe calea independenței economice și dezvoltării, precum și mișcărilor de eliberare națională ale popoarelor aflate încă sub dominație străină,

Subliniind necesitatea aplicării stricte a Declarației asupra acordării independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată de Adunarea Generală a O.N.U. la 14 decembrie 1960 (nr. 1514/XV) și condamnată cu hotărâre orice acțiune care s-ar opune transpunerii în viață a acestei Declarații în ansamblul prevederilor sale,

Luind act cu satisfacție de recunoșterea de către Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite, la cea de-a XXVII-a sesiune la sa, a mișcărilor de eliberare națională din teritoriile aflate sub dominația portugheză ca singure reprezentante legitime ale popoarelor respective,

Afirmând hotărârea lor fermă de a-și aduce în continuare contribuția la lupta împotriva colonialismului și neocolonialismului, sub orice formă s-ar manifesta, ca și împotriva apartheidului și a discriminării rasiale,

Hotărâte să contribuie activ la eforturile generale pentru crearea condițiilor de pace și securitate în Europa, Africa și în întreaga lume,

Reafirmând, ca țări în curs de dezvoltare, dreptul suveran al fiecărui stat la utilizarea resurselor și bogățiilor naționale în interesul său propriu și necesitatea sprijinului eforturilor pe plan național și internațional, pentru a se asigura un progres mai rapid al economiilor tuturor țărilor în curs de dezvoltare, indiferent de orânduirea lor socială sau zona geografică din care fac parte, în scopul eliminării decalajului dintre ele și țările dezvoltate,

Conștient de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a curselor inarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sunt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone denucleezate,

Afirmând dreptul tuturor statelor la dezvoltare economică, socială și culturală independentă, dreptul de a participa la cooperarea internațională și de a avea acces nestingherit la cunoștințele științei și tehnicii moderne,

1. Proclamă voiața lor comună: de a lărgi și adânci relațiile lor prietenești și de cooperare în domeniile politice, economice, științifice, tehnologice, culturale, artistice și umane; de a dezvolta, pe baza reciprocității, avantajelor, colaborarea economică în multiple domenii și de a extinde schimburile comerciale, perfecționând metodele și instrumentele desfășurării acestora;

de a facilita dezvoltarea schimburilor și a perfecționa cooperarea în domeniile învățământului, științei, culturii, artelor și sportului;

11. Proclamă voiața lor comună de a fundamenta relațiile dintre ele precum și cu toate celelalte state, pe următoarele principii:

1. Dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și alege sistemul său politic, economic și social, corespunzător voinței și intereselor proprii, în deplină libertate și fără nici un amestec străin;

2. Dreptul sacru al fiecărui stat la independență, libertate și suveranitate națională și obligația fiecărui stat de a trăi în pace și de a înțelegere relații de bună vecinătate cu toate statele;

3. Dreptul suveran al fiecărui stat de a dispune de resursele sale naturale conform intereselor naționale;

4. Deplina egalitate în drepturi a tuturor statelor, indiferent de mărime, potențial, nivel de dezvoltare, de sistemul lor politic, economic și social și respectarea drepturilor inerente deplinei suveranități;

5. Dreptul inalienabil al fiecărui stat de a participa la examinarea și rezolvarea problemelor internaționale de interes comun;

6. Asigurarea avantajului reciproc în cooperarea dintre state în orice domeniu al relațiilor internaționale.

7. Dreptul și îndatorirea statelor de a coopera între ele, indiferent de sistemele lor sociale-politice, în diverse domenii ale relațiilor internaționale, în scopul menținerii păcii și securității internaționale, al promovării progresului economic și social al tuturor națiunilor și dreptul necondiționat al tuturor statelor de a participa la cooperarea internațională și de a avea acces nestingherit la cunoștințele științei și tehnicii moderne.

8. Neamțul în treburile interne sau externe ale altui stat, sub nici o formă și nici un motiv.

9. Respectarea inviolabilității frontierelor și a integrității teritoriale a statelor și, drept consecință, recunoașterea faptului că orice tentativă din partea unui stat îndreptată împotriva unității naționale sau integrității teritoriale a altui stat constituie un prejudiciu adus păcii și securității internaționale;

10. Obligația statelor de a se abține în relațiile lor internaționale de orice fel de constrângere de ordin militar, politic, economic sau de altă natură, de a amenința sau de a folosi forța împotriva altui stat, sub orice pretext, în orice împrejurare și sub orice formă;

11. Dreptul inerent al fiecărui stat la apărare individuală sau colectivă;

12. Reglementarea tuturor diferendelor dintre state numai prin mijloace pacifice.

În interpretarea și aplicarea lor, aceste principii fundamentale ale dreptului internațional sunt legate între ele și se interpretează acțiunile concrete în contextul celorlalte principii. Ele trebuie să fie respectate riguros de către toate statele, în relațiile lor reciproce,

de a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare între toate națiunile.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Sangoulé Lamizana au reafirmat necesitatea instaurării unor relații noi între state, bazate pe respectarea și aplicarea strictă a principiilor universale valabile ale dreptului internațional: independența și suveranitatea națională, egalitatea în drepturi și avantajul reciproc, neamțul în treburile interne ale altor state, nerecuzarea la forță și la amenințarea cu folosirea forței, integritatea teritorială și inviolabilitatea frontierelor, reglementarea problemelor litigioase dintre state, excluderea mijloacelor pacifice. Cei doi președinți și-au exprimat hotărârea de a acționa în mod consecvent pentru a se asigura respectarea în relațiile internaționale a dreptului sacru al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, de a-și decide liber calea dezvoltării, fără nici un amestec din afară.

Cei doi șefi de stat au apreciat că lichidarea definitivă a colonialismului și neocolonialismului constituie una din sarcinile cele mai importante și urgente ale lumii contemporane. Ei au subliniat necesitatea aplicării neîntârziată a prevederilor Declarației O.N.U. cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale și a rezoluțiilor referitoare la decolonizare, apartheid și discriminare rasială și, în acest sens, au exprimat hotărârea lor fermă de a acționa, în continuare, sprijinindu-le pe țările și popoarele care se luptă pentru eliberare din Angola, Mozambic, Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde, Namibia și din alte teritorii dependente și au condamnat politica de apartheid și discriminare rasială promovată de regimurile minoritare din Republica Sud-Africană și Rhodesia. Cei doi președinți au apreciat că deosebit de pozitiv faptul că la sesiunea sa din anul 1973 Adunarea Generală a O.N.U. a recunoscut mișcările de eliberare națională din teritoriile aflate sub dominație portugheză, drept singure reprezentante legitime ale popoarelor respective, reafirmând dreptul inalienabil al acestora, cit și al tuturor celorlalte popoare aflate sub dominație colonială la autopărare și independență.

Cele două părți au reafirmat sprijinul și solidaritatea lor cu lupta statelor și popoarelor din Africa și alte regiuni ale lumii pentru apărarea și consolidarea independenței lor economice și sociale, pentru înfrângerea năzuințelor lor vitale. Ele au evidențiat rolul tot mai important al statelor africane în abordarea și soluționarea problemelor majore ale contemporaneității în lupta împotriva politicii de dominație imperialistă și au subliniat importanța consolidării unității de acțiune a țărilor africane pentru înfrângerea aspirațiilor fundamentale ale popoarelor continentului, evocând, în acest sens, și contribuția importantă a Organizației Unității Africane.

Cei doi șefi de stat au relevat că Republica Socialistă România și Republica Volta Superioară, ca țări în curs de dezvoltare, consideră că reducerea și lichidarea decalajelor care separe țările în curs de dezvoltare de cele economice avansate constituie o problemă de importanță majoră, a cărei rezolvare corespunzătoare este de interes fundamental pentru întărirea păcii și securității internaționale, pentru asigurarea progresului întregii omeniri. Ei au exprimat convingerea că, pentru lichidarea fenomenului subdezvoltării economice, sunt necesare eforturi susținute din partea fiecărei țări spre a pune în valoare — conform soartei și intereselor sale vitale — bogățiile naturale și resursele umane de care dispune, asigurarea sprijinului material al țărilor dezvoltate, precum și realizarea unei largi cooperări internaționale, prin înălțarea oricăror bariere și alte obstacole discriminatorii din relațiile economice internaționale, care afectează în special economia țărilor în curs de dezvoltare. Ei au subliniat necesitatea respectării neabătute a dreptului suveran al fiecărui stat de a dispune în mod liber de bogățiile naturale și de toate celelalte resurse, de a avea acces nestingherit la cunoștințele științei și tehnologiei mondiale moderne, de a participa, în condiții de egalitate, la examinarea și reglementarea problemelor economice și monetare internaționale.

În acest sens, cele două părți au reafirmat hotărârea lor de a acționa, împreună cu celelalte țări ale lumii, pentru oprirea cursului înaltelor înarmări și reducerea bugetelor militare, pe baza unui program concret, încetarea producției de armament și indeosebi a armelor nucleare și a celorlalte mijloace de exterminare în masă, trecerea la distrugerea lor treptată. De asemenea, părțile au reafirmat sprijinul țărilor care se luptă pentru eliberare din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), desființarea și retragerea trupelor de pe teritorii străine, crearea de zone denucleezate, întreprinderea de acțiuni împotriva propagandei de război.

Părțile consideră că au o deosebită importanță, în acest proces, recunoașterea și respectarea Africii ca zonă denucleezată și transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și bună înțelegere, lipsită de armament nuclear.

Cei doi șefi de stat au subliniat importanța pe care Republica Socialistă România și Republica Volta Superioară o acordă creșterii rolului O.N.U. în rezolvarea problemelor internaționale, în interesul popoarelor, apărarea principiilor dreptului internațional, crearea unui climat de deplină securitate în lume. Ei au declarat că este în interesul profund al tuturor popoarelor ca O.N.U., celelalte organizații și organisme internaționale, să acționeze cu mai multă eficacitate pentru promovarea colaborării și înțelegerii între națiuni, împotriva oricăror acte de încălcare a dreptului internațional, de ingerințe și imixțiuni în treburile altor popoare, pentru înălțarea surselor de conflicte și războaie din lume. Cele două părți și-au exprimat hotărârea de a acționa, împreună cu eforturile cu cele ale altor state, în vederea creșterii rolului Organizației Națiunilor Unite, așa cum preconizează rezoluția inițiată de România și adoptată la ultima sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Părțile au apreciat că vizita oficială în Republica Socialistă România a președintelui Republicii Volta Superioară și convorbirile care au avut loc cu acest prilej constituie o contribuție importantă la dezvoltarea relațiilor de prietenie româno-volteze, la cauza păcii și înțelegerii între popoare.

Relieful utilității acestor contacte și înțelegerea dintre conducătorii și oficialitățile celor două țări, cele două părți și-au exprimat dorința de a continua schimbul de vizite la diferite niveluri, în scopul întăririi colaborării dintre țările și popoarele lor.

Președintele Sangoulé Lamizana a exprimat velle sale multumiri Excelenței Sale Nicolae Ceaușescu, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, guvernului și poporului român pentru călduroasă și foarte cordială primire care l-a fost rezervată, precum și membrilor delegației sale.

Președintele Sangoulé Lamizana a invitat pe Excelența Sa președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și domnia Ceaușescu să facă o vizită oficială în Volta Superioară. Invitația a fost acceptată cu plăcere. Data acestei vizite va fi fixată ulterior pe cale diplomatică.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Sangoulé Lamizana au apreciat că este imperios necesar să se intensifice negocierile pentru dezarmare cu participarea tuturor statelor interesate și să se interpreteze acțiunile concrete pentru realizarea dezarmării generale și, în primul rând, a celei nucleare. Având în vedere consecințele economice și sociale ale curselor înarmărilor, ei au subliniat totodată, avantajele pe care le-ar reprezenta pentru întreaga omenire dirijarea în scopuri pacifice a resurselor folosite astăzi în lume în domeniul militar.

În acest sens, cele două părți au reafirmat hotărârea lor de a acționa, împreună cu celelalte țări ale lumii, pentru oprirea cursului înaltelor înarmări și reducerea bugetelor militare, pe baza unui program concret, încetarea producției de armament și indeosebi a armelor nucleare și a celorlalte mijloace de exterminare în masă, trecerea la distrugerea lor treptată. De asemenea, părțile au reafirmat sprijinul țărilor care se luptă pentru eliberare din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), desființarea și retragerea trupelor de pe teritorii străine, crearea de zone denucleezate, întreprinderea de acțiuni împotriva propagandei de război.

Părțile consideră că au o deosebită importanță, în acest proces, recunoașterea și respectarea Africii ca zonă denucleezată și transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și bună înțelegere, lipsită de armament nuclear.

Cei doi șefi de stat au subliniat importanța pe care Republica Socialistă România și Republica Volta Superioară o acordă creșterii rolului O.N.U. în rezolvarea problemelor internaționale, în interesul popoarelor, apărarea principiilor dreptului internațional, crearea unui climat de deplină securitate în lume. Ei au declarat că este în interesul profund al tuturor popoarelor ca O.N.U., celelalte organizații și organisme internaționale, să acționeze cu mai multă eficacitate pentru promovarea colaborării și înțelegerii între națiuni, împotriva oricăror acte de încălcare a dreptului internațional, de ingerințe și imixțiuni în treburile altor popoare, pentru înălțarea surselor de conflicte și războaie din lume. Cele două părți și-au exprimat hotărârea de a acționa, împreună cu eforturile cu cele ale altor state, în vederea creșterii rolului Organizației Națiunilor Unite, așa cum preconizează rezoluția inițiată de România și adoptată la ultima sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Părțile au apreciat că vizita oficială în Republica Socialistă România a președintelui Republicii Volta Superioară și convorbirile care au avut loc cu acest prilej constituie o contribuție importantă la dezvoltarea relațiilor de prietenie româno-volteze, la cauza păcii și înțelegerii între popoare.

Relieful utilității acestor contacte și înțelegerea dintre conducătorii și oficialitățile celor două țări, cele două părți și-au exprimat dorința de a continua schimbul de vizite la diferite niveluri, în scopul întăririi colaborării dintre țările și popoarele lor.

Președintele Sangoulé Lamizana a exprimat velle sale multumiri Excelenței Sale Nicolae Ceaușescu, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, guvernului și poporului român pentru călduroasă și foarte cordială primire care l-a fost rezervată, precum și membrilor delegației sale.

Președintele Sangoulé Lamizana a invitat pe Excelența Sa președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și domnia Ceaușescu să facă o vizită oficială în Volta Superioară. Invitația a fost acceptată cu plăcere. Data acestei vizite va fi fixată ulterior pe cale diplomatică.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Sangoulé Lamizana au apreciat că este imperios necesar să se intensifice negocierile pentru dezarmare cu participarea tuturor statelor interesate și să se interpreteze acțiunile concrete pentru realizarea dezarmării generale și, în primul rând, a celei nucleare. Având în vedere consecințele economice și sociale ale curselor înarmărilor, ei au subliniat totodată, avantajele pe care le-ar reprezenta pentru întreaga omenire dirijarea în scopuri pacifice a resurselor folosite astăzi în lume în domeniul militar.

În acest sens, cele două părți au reafirmat hotărârea lor de a acționa, împreună cu celelalte țări ale lumii, pentru oprirea cursului înaltelor înarmări și reducerea bugetelor militare, pe baza unui program concret, încetarea producției de armament și indeosebi a armelor nucleare și a celorlalte mijloace de exterminare în masă, trecerea la distrugerea lor treptată. De asemenea, părțile au reafirmat sprijinul țărilor care se luptă pentru eliberare din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), desființarea și retragerea trupelor de pe teritorii străine, crearea de zone denucleezate, întreprinderea de acțiuni împotriva propagandei de război.

viața internațională

Încheierea dezbaterilor Consiliului de Securitate în problema Orientului Apropiat

Națiunile Unite 15 (Agerpres). — După zece zile de dezbateri, în cadrul cărora au luat cuvântul 30 de vorbitori, Consiliul de Securitate și-a încheiat, la 14 iunie, prima etapă a lucrărilor consacrate examinării situației din Orientul Apropiat. La propunerea Angliei, Franței și Austriei, membrii Consiliului au convenit să întrerungă dezbaterile pe această temă pînă la jumătatea lunii iulie, urmînd ca pa-

za în lucrări să fie utilizată „pentru evaluarea rezultatelor discuțiilor” și „pentru consultări neoficiale în vederea determinării pașilor ce vor fi întreprinși în continuare”.

În ultima sesiune a consiliului, au luat cuvîntul reprezentanții Austriei, Australiei, Bahrainului, R. P. Chinei, Indiei, Indoneziei, Panamei, Perului, Qatarului, S.U.A., Israelului și Egiptului.

Sesiunea Consiliului O.N.U. pentru Namibia

Lusaka 15 (Agerpres). — Lupta pentru eliberarea Namibiei a ajuns, în momentul de față, într-un stadiu hotărîtor. Pe parcursul desfășurării ei, poporul namibian își demonstrează hotărîrea fermă de a-și apăra, prin toate mijloacele, dreptul la independență și autodeterminare. Se așteaptă în Declarația Consiliului O.N.U. pentru Namibia, adoptată în cadrul sesiunii „încheietare”, ale cărei lucrări s-au desfășurat la Lusaka, capitala Zambiei. Consiliul O.N.U. pentru Namibia — se spune în continuare — intenționează să acorde tot sprijinul său popular naționaliștilor, care, sub conducerea Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), desfășoară o luptă susținută pentru eliberarea și independența țării sale.

Considerînd ocuparea de către Republica Sud-Africană a teritoriului

Namibiei drept un act ilegal și un pericol permanent la adresa păcii și securității în zonă, și reamintind pozițiile adoptate de unele state occidentale de a sprijini autoritățile rasiste de la Pretoria, Declarația se pronunță în favoarea rezoluției care propune Națiunile Unite și Consiliul de Securitate a unor măsuri concrete și energice care să pună capăt politicii de apartheid în Africa de Sud. Declarația insistă asupra trecerii Namibiei sub administrarea Consiliului O.N.U. pentru Namibia.

Luind cuvîntul la încheierea lucrărilor sesiunii de la Lusaka, Sam Nujoma, președintele S.W.A.P.O., a subliniat că adoptarea declarației a deschis o etapă importantă în lupta de eliberare națională a poporului namibian.

Senatul S.U.A. a aprobat un amendament care interzice toate operațiunile militare ale forțelor armate americane în Indochina

Washington 15 (Agerpres). — Senatul S.U.A. a aprobat cu 67 voturi pentru și 15 contra un amendament care interzice toate operațiunile militare ale forțelor armate americane în Indochina. Amendamentul, înscris în proiectul de lege privind alocarea de fonduri destinate Departamentului de Stat, precizează că este interzisă finanțarea „oricărui acțiuni ostile în teritorii, deasupra sau în largul coastei Vietnamului de nord, Vietnamului de sud, Laosului și Cambodiei”.

Agencia France Presse precizează că amendamentul a fost adoptat în ciuda intervenției personale a consilierului prezidențial pentru problemele securității naționale al S.U.A., Henry Kissinger, care a pledat în favoarea continuării bombardamentelor americane în Cambodgia. Votul a survenit, remarcă agenția Associated Press, după ce liderul minorității republicane în senat, Hugh Scott, a declarat că se va opune, după data de 1 iulie, oricărei implicări a Statelor Unite în Indochina.

Din activitatea echipajului misiunii „Skylab“

Houston 15 (Agerpres). — Primul echipaj al laboratorului orbital american „Skylab” și-a încheiat programul de cercetări în vederea evaluării resurselor terestre. Ultimele observații efectuate cu ajutorul camerelor multispectrale de la bord au acoperit cea mai mare parte a teritoriului Statelor Unite, Goliului Mexic și Americii Latine. De asemenea, au fost luate imagini ale vulcanului activ, Cerro Negro, din Nicaragua.

Totodată, la cererea Centrului Spațial de la Houston, astronautul au îndreptat camerele multispectrale asupra Lunii efectuînd cercetări similare celor întreprinse asupra pămîntului și

au luat noi imagini ale Soarelui cu ajutorul telescopului.

La Houston se desfășoară, între timp, consultări intense pentru a se stabili dacă este cazul ca astronautii să recurgă la parashutarea de rezervă, alături de ei, întrucît se apreciază că materialul din care este confecționată „umbrela solară”, instalată la începutul misiunii primului echipaj, nu ar putea rezista pînă la sfîrșitul lunii iulie, cînd își va începe activitatea cel de-al doilea echipaj.

Programul de activitate de la bord va fi redus treptat în vederea pregătirii astronautilor pentru aterizarea în Oceanul Pacific prevăzută să aibă loc la 22 iunie, ora 13.50 G.M.T.

Evenimentul pe scurt

■ „ORGANIZAȚIA STATELOR AMERICANE TREBUIE SA SE ÎNTRUNEAȘCA PENTRU A-ȘI RECONSIDERA ATITUDINEA FAȚA DE ȚARILE CARE DORESC SA RESTABILEASCĂ RELAȚIILE LOR DIPLOMATICE CU CUBA” — a declarat, la Caracas, președintele Venezuelei, Rafael Caldera. Șeful statului venezuelean a afirmat că, după ce Peru, Chile, Argentina și alte țări de limbă engleză din America Latină și-au restabilit relațiile cu Cuba, O.S.A. nu mai poate ignora realitatea din această regiune. Venezuela, fiind dispusă să ia inițiativa convocării comitetului juridic al organizației în vederea adoptării unei hotărîri adecvate.

■ „A FOST UNUL DINTRE CELE MAI EMOTIVANTE MOMENTE CARE SE POT IMAGINA”, a declarat profesorul american de matematică, Robert Bitts, cînd și-a văzut pentru prima dată soția și copilul la ieșirea din spitalul din San Francisco, unde i s-a făcut o operație de implantare a unei corne artificiale. Bitts, care și-a pierdus vederea în 1956 și s-a căsătorit în 1960, nu-și văzuse soția și copilul.

■ JORGE FERNANDEZ MALDONADO, MINISTRUL PERUAN AL ENERGIEI ȘI MINERUL, a anunțat că zăcămintul cuprifere „Toro Mocho”, aparținînd companiei nord-americane „Cerro de Pasco Corporation”, a fost trecut sub controlul statului, ca urmare a stărilor lucrărilor de exploatare a cuprului de către administrația companiei.

■ MAI MULTE CUTREMURE AU FOST ÎNREGISTRATE ÎN NOAPTEA DE JOI SPRE VINERI ÎN PARTEA DE NORD-EST A STATELOR UNITE ȘI REGIUNEA RĂSĂRITEANĂ A CANADEI. Epicentru, seis-

melor, avînd o intensitate de 4-5 grade pe scara Richter, a fost la nord de localitatea Ithaca, statul New York. Undele seismice au fost resimțite în statele Maine, Massachusetts și New York (S.U.A.) și în provincia Montreal, din Canada. Au fost înregistrate pagube materiale.

■ AVIAȚIA AMERICANĂ a continuat joi, pentru a 100-a zi consecutiv, bombardarea diferitelor zone ale teritoriului cambodgian — a anunțat, la Honolulu, un reprezentant al Comandamentului forțelor armate ale S.U.A. din zona Oceanului Pacific. Ca urmare a atacurilor, raidului au participat bombardiere strategice de tip „B-52”.

■ SAVANTII ELVEȚIENI AU DESCOPERIT UN SER ANTITOXIC, care ar putea produce o revoluție în tratamentul arsurilor grave, anunță revista helvetică „Medicine et Hygiene”. Primele tratamente pe bază de noul ser vor începe, probabil, în cursul acestui an, la clinica de chirurgie a Universității din Basel. Savanții elvețieni au constatat că, în cazul unor arsuri grave, tesuturile corpului uman sînt degradate, iar umiditatea pielii dispare, ceea ce determină organismul să producă o toxină, ce provoacă înfrîntarea rapidă a stării sănătății bolnavului. Ei au identificat și izolat această toxină, reușind să producă serul necesar pentru neutralizarea ei.

COMUNICAT cu privire la vizita oficială în Republica Socialistă România a președintelui Republicii Volta Superioară general Sangoulé Lamizana

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Volta Superioară, general Sangoulé Lamizana, a făcut o vizită oficială în România între 11 și 15 iunie 1973.

Președintele Republicii Volta Superioară și personalitățile care l-au însoțit au vizitat, în timpul șederii lor în România, obiective industriale, agricole și social-culturale din București, Pitești și Brașov.

Pe întreg parcursul vizitei, oaspeții voltezi s-au bucurat de o primire călduroasă, plină de afecțiune și ospitalitate, expresie a sentimentelor de stimă și prietenie care animă reciproc cele două țări și popoare.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a avut convorbiri oficiale cu președintele Republicii Volta Superioară, general Sangoulé Lamizana, la care au participat:

DIN PARTEA ROMÂNIA: Emil Drăgănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Bujor Almasan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, Angelo Miculescu, ministrul agriculturii, industriei alimentare și apelor, Vasile Pungă, consilier al președintelui Consiliului de Stat, Alexandru Lăzărescu, ambasadorul României în Volta Superioară, Constantin Stancu, adjunct al ministrului comerțului exterior, Lucian Petrescu, director în Ministerul Afacerilor Externe, Nicolae Moldovanu, director în Ministerul Minelor, Petrolului și Geologiei.

DIN PARTEA VOLTEZEI: Dr. Joseph Conombo, ministrul afacerilor externe, Timokno Marc Garango, ministrul finanțelor și comerțului, Felix Tientaraboua, ministrul finanțelor și comerțului, Pierre Ithoudo, ambasadorul Voltei Superioare în România, Gregoire Naka, deputat în Adunarea Națională, François Sekone, directorul afacerilor politice în Ministerul Afacerilor Externe, Philippe Ouadrago, directorul geologiei și minelor, Sogbe Simou Some, consilier tehnic în Ministerul Planului, Jean Baptiste Ithoudo, consilier în Ministerul Afacerilor Externe.

În cadrul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de sinceră prietenie și deplină înțelegere, cei doi președinți și-au informat reciproc asupra procesului de dezvoltare economică și socială din cele două țări, au analizat stadiul actual și perspectivele de dezvoltare a relațiilor bilaterale și au făcut un schimb de păreri cu privire la problemele internaționale de interes comun.

Partea română a exprimat întreaga sa considerație pentru realizările dobîndite de Republica Volta Superioară în lupta sa pentru apărarea și consolidarea independenței politice și economice, pentru lichidarea sechelelor colonialismului și subdezvoltării, pentru valorificarea depline a bogățiilor sale naționale, pentru îmbunătățirea condițiilor economice, culturale și sociale ale poporului volteze.

Partea voltează a dat o înaltă apreciere succesorilor remarcabile obținute de poporul român în opera de edificare a societății socialiste, de creare a unei economii avansate și a unei culturi moderne, de ridicare a nivelului de viață. Ea a acordat, de asemenea, o înaltă apreciere politicii externe a României, solidarității și sprijinului consecvent acordat mișcărilor de eliberare națională și țărilor state africane în lupta lor dreaptă pentru independență și progresul lor economic și social.

Animați de dorința de a răspunde aspirațiilor de pace și înțelegere ale popoarelor române și volteze și de a dez-

volta, în continuare, raporturile dintre cele două state, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Volta Superioară, general Sangoulé Lamizana, au semnat o Declarație solemnă comună privind principiile ce trebuie să guverneze relațiile bilaterale, precum și relațiile cu toate celelalte state.

Ei au exprimat convingerea că pentru realizarea destinelor și asigurarea păcii în lume este imperios necesar ca toate statele să respecte principiile proclamate în această Declarație.

Analizînd relațiile româno-volteze, cele două părți au constatat cu satisfacție că acestea, deși se află la începutul drumului, au posibilitatea să se dezvolte continuu, în folosul reciproc al celor două țări și popoare, al păcii și înțelegerii internaționale.

Cele două părți și-au exprimat hotărîrea lor fermă de a acționa pentru dezvoltarea schimburilor comerciale, a cooperării economice, tehnice, culturale și științifice, pe baza reciprocității avantajelor.

Totodată, ele au convenit să intensifice contactele la toate nivelurile, să facă schimb de delegații și experți în diverse domenii pentru concretizarea a noi posibilități de cooperare.